





A VIENNESE NEW YEAR 維也納新年音樂會



安格斯 David Angus 指揮 conductor



貝莎德 Lee Bisset 女高音 soprano



娃拉克 Aurhelia Varak 女中音 mezzo-soprano

贊助 Sponsored by



30&31-12-2012 Sun & Mon 8pm

香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall \$420 \$320 \$220 \$160

金聲玉振 延續維也納新年傳統

Savour the Viennese tradition

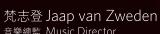
Selections from Die Fledermaus, Giuditta, Tales of Hoffmann and more

曲目選自《蝙蝠》、《茱迪塔》及

《荷爾夫曼的故事》等

音樂總監 Music Di<u>rector</u>

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助,香港管弦樂團為香港文化中心場地伙伴 Hong Kong Special Administrative Region. The Hong Kong Philharmonic is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre





節目包括 PROGRAMMF INCLUDES

小約翰 · 史特勞斯

甲夏

布拉姆斯

奥芬巴赫

小約翰·史特勞斯

及更多

STRAUSS II LEHÁR

BRAHMS

OFFENBACH

STRAUSS II

and many more

《蝙蝠》:序曲

《茱迪塔》:我的吻熱情如火

第五匈牙利舞曲

《荷爾夫曼的故事》:船歌

《藍色多瑙河》

Die Fledermaus: Overture

Giuditta: Meine Lippen, sie küssen so heiss (My lips kiss with such fire)

Hungarian Dance No.5

Tales of Hoffmann: Barcarolle

The Blue Danube

30&31-12-2012 Sun & Mon 8pm

香港文化中心音樂廳

Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$420 \$320 \$220 \$160



Follow the HK Phil on











開香檳、碰酒杯,歌舞昇平迎接2013年!港樂特別為您精 選一系列正宗維也納圓舞曲及優雅的波爾卡;並聯同指揮安 格斯、女高音貝莎德及女中音娃拉克,送上多首熱門的維也 納輕歌劇,為除夕增添華麗光彩,延續維也納的新年傳統。

As the champagne corks pop and the tumblers fill with the finest malts, what better way to celebrate 2012 and welcome 2013 than with the Hong Kong Phil's sparkling programme of traditional Viennese waltzes and elegant polkas. Conductor David Angus will be joined on stage by soprano Lee Bisset and mezzo-soprano Aurhelia Varak to add glitter to the occasion with choice selections from some of the most popular Viennese operettas.



安格斯 David



貝莎德 ee



娃拉克 Aurhelia Varak

現於城市電腦售票網發售 Available at URBTIX now

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking 網上購票 URBTIX Internet Ticketing 節目查詢 Programme Enquiries

2111 5999 www.urhtix.hk 2721 2030

www.hkphil.org

- · 招待六歲或以上人士 For ages 6 and above
- · 港樂保留更改節目及表演者權利 Programme and artists are subject to change
- · 遲到人士將待適當時候才可進場
- Latecomers are not admitted until a suitable break
- 音樂會長約兩小時,包括一節中場休息 Concert runs for approx. 2 hours, including 1 interval

- 美國波士頓抒情歌劇院音樂總監及法蘭德斯交響樂團榮譽指揮
- 曾擔任美國鏡湖歌劇節音樂總監
- Music Director of Boston Lyric Opera and Honorary Conductor of the Flanders Symphony Orchestra
- Former Music Director of Glimmerglass Opera in the USA
- 英國國家歌劇院年青歌唱家計劃成員之一
- 曾獲喬伊斯及米克,肯尼迪史特勞斯大獎、布夫獎、伊娃特納女爵戲劇女高 音大獎、以及蘇珊奇卡特獎學金
- Member of the Young Singers' Programme at English National Opera
- Has won the Joyce and Michael Kennedy Strauss Prize, the Webster Booth Award, the Dame Eva Turner Award for Dramatic Sopranos, and a Susan Chilcott Scholarship
- 一 於「法國五月」藝術節聯同香港歌劇院演出《卡門》的女主角
- 2011年里奧卡法羅國際歌唱大賽亞軍得主及 2005年威尼斯華格納基金會獎 學令得獎者
- Title role of Carmen with Opera Hong Kong at the Le French May Arts Festival
- 2nd Prize winner at the 2011 Leoncavallo International Singing Competition and the recipient of a grant from the Wagner Foundation in Venice in 2005

港樂會:八五折 青少年聽眾計劃會員:四五折 〔最多兩張〕;

同行成人:九折〔最多兩張〕 全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士:半價〔額 滿即止;此折扣不可與其他優惠同時使用〕

爾薩懷恐 十至十九張:九折; 二十張或以上:八折

Discount Schemes
Club Bravo: 15% off
Members of Young Audience Scheme: 55% off (Max. 2 tickets); 10% off for accompanying adults (Max. 2 tickets); Bull-time Students, Citizens aged 60 or above, People with Disability and CSSA recipients: 50% off (With Quota; this discount cannot be used in conjunction with any other offers)

Group Discount 10 - 19: 10% off; 20 or above: 20% off